

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ ада		М. М. Шендеровъ	Ошесъ Анкеръ Цвиль пославскій сипчанинъ Мать Петръ	Машечинъ Бенуионъ
		Раввинъ	14	25			
		Херинъ	августъ				
"	54	Машеевъ	21	2	" "	Ошесъ Мордохъ Равинъ Керъ Равинъ Витовскій сипчанинъ Мать Хитль Лей	Давосна Тудъ
			Дуль				
			23	4			
"	55	"	24	5	" "	Ошесъ Мушъ Анкеръ Байль Австр. под. нмз. бродъ Мать Рейга- Лей	Машечинъ Шина- Мойше
			Дуль				

חלק ראשון מן נולדים

360

מספר	מי היה דמוהל הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לכ"ה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
" 54	רחם וסניח לב	14	25	רחם וסניח	רחם וסניח	רחם וסניח
" 46	-	23	4	רחם וסניח	רחם וסניח	רחם וסניח
" 55	"	24	5	רחם וסניח	רחם וסניח	רחם וסניח

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>1886 года Сентября 1 дня. Ниоиселод писавшимъ книжку о свидѣтствѣ, сивовали, которая во всеобщемъ означеніи, впрочемъ, вальнейшимъ несоравностей. Чѣмъ въ ижеишемъ Ашуетъ мѣсь было родившимся мужскаго пола Девидъ Ашуетсканъ Семь Аш; вельодовола Мешадрутъ АШ.</p>				
			<p>Тамъ Суров. Правленіи</p>				
✓		Равина	25	6	Машинскыя	Семь Аш	Машковъ
		"				Аронъ	Берко
"	56	сраеръ	1	13		Фришманъ Винневукии сипраинъ Мать Кайръ	
			<p>Сентябрь</p>				
47	"	—	11	23	"	Семь Шлома Клейманъ Винневукии сипраинъ Мать Кай-Сура	Съвочна Аш



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Симонъ Суль		Въ Вильнѣ	Ошеуръ Бенционъ Тандершанъ Вилневскій мѣщанинъ Мать Лана	Дрѣвошка Сура
48.	"	—	12	24			
			Миша				
					" "	Ошеуръ Сасиша Шуцкеръ Вилневскій мѣщанинъ Мать Рейзъ	Дрѣвошка Тоба
49.	"	—	20	2			
			Миша				
					" "	Ошеуръ <sup>Нухемъ</sup> Мойше Марквейнъ Вилневскій мѣщанинъ Мать Рейзъ Тумовъ	Дрѣвошка Тай-Малка
50.	"	—	20	2			
			Миша				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתי למנין הוונים

חלק ראשון מן נולדים

362

מספר	מי היה המורל הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימיר לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
48.	"	-	12 24	אייזעק	אברהם בן יעקב היינריך אברהם בן יעקב היינריך	אברהם בן יעקב היינריך
49.	"	-	20 2	"	אברהם בן יעקב היינריך	אברהם בן יעקב היינריך
50.	"	-	20 2	"	אברהם בן יעקב היינריך	אברהם בן יעקב היינריך

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь 24		Иерусалимъ	Отецъ Авраамъ Хейцманъ, Данновскій сынъ Иакинвъ Мать Хейцль	Мальчикъ Тосифъ
	Товина		15	24			
	Берша		22	4			
" 57	Шамесъ		22	4	"	Отецъ Фрайвель Френкель Китневакит мужецъ Мать Сура	Девочка Шейндль
" 58	"		18	1	"	Отецъ Адко Кауф Вольневичъ сынъ Иакинвъ Мать Дид- Ковка	Мальчикъ Мехель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך נושיל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		אית נולד דרך משל בעיר ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
" 57	הרב אהרן של	15	24	הולדת	אשר אשר רפ וויילמן הולדת אהרן של היום רענן	גאבס של
" 57	-	22	4	"	קאסא אהרן של היום ארה	גאבס של
" 58	"	25	8	"	הולדת אהרן של היום רענן	גאבס של



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	Тифлисъ	М. Кашинъ		
52.	"		26	9	Симонъ Менделъ, девятиклассный гимназический Мать Фрида	Совочна Цейтль	
		Раввинъ	21	4	Шимонъ Штернъ	Мамочкинъ	
		Зривъ	августъ		Бардкрейвъ	Морозко	
" 59		Фридъ	28	11	Заславскій гимназический Мать Фрида		

1886 года Симонъ Менделъ Менделовичъ и его жена Анна съ свидѣтелями явились, но морская вода оказалась вѣрною, вѣнчикъ имъ поднесенъ не былъ. Ишова и ее мужъ Симонъ Фридовичъ въ родившихся иррелегально въ Вильну и Ашманскую Шесетъ. Ш. всею водою въ Вильну Ш.

Раввинъ Ш. Ш. Ш.

Шенбергъ в. Крауцъ

חלק ראשון מן נולדים

364

מספר	מי היה המורל הפו והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימור לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			

52		26	9	מלכא	אשה וצבי	נולדה סמולה
				מלכא	אשה וצבי	נולדה סמולה

59	היה	21	4	מלכא	אשה וצבי	נולדה סמולה
	אחיה					
	סוחר					
59		28	11	מלכא	אשה וצבי	נולדה סמולה

ומה שכתבתי לך על ידי המלך...  
 ומה שכתבתי לך על ידי המלך...  
 ומה שכתבתי לך על ידי המלך...  
 ומה שכתבתי לך על ידי המלך...  
 ומה שכתבתי לך על ידי המלך...

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
53.	"	—	2	15	Вильшевскіе	Мисиръ Мисиръ Удлеръ Каммербургскій сынъ шашинъ мать Рудель	Дювожна Дидель
54.	"	—	2	15	"	Мисиръ Анжаръ Фудель Вилневскій сынъ шашинъ мать Идеев	Дювожна Соед
55.	"	—	4	17	"	Мисиръ Авриэль Мазуръ Вилневскій сынъ шашинъ мать Баба	Дювожна Цурель

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתי למנין הוננים

חלק ראשון מן נולדים

368

מספר	מי היה המורה הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		א"ה, נולד ה"ך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יוננים	למנין יהודים			
53	"	2	15	Julius	אברהם יוסף יצחק ויבארה	ג' רבקה סמולנה היינדיק
54	"	2	15	"	אברהם יוסף יצחק ויבארה	ג' רבקה סמולנה סמול
55	"	4	17	"	אברהם יוסף יצחק ויבארה	ג' רבקה סמולנה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Внѣбра				
56	"	-	11	24	Внѣбра	Шлеуъ Леуидъ Доанъ Винновекій мощанинъ Майъ Сура-Неда	Савочна Ана-Биевъ
		Саванъ	4	17		Шлеуъ Обанъ Куранъ	Машманъ
"	во дворе	Серинъ	обрѣз.		"	Свѣт. подан. м. Броды	Тоендръ
			11	24		Майъ Мауда	
			9	22		Шлеуъ Буревъ Меръ	Машманъ
			обрѣз.			Буренинъ теодимовскій	Луна
"	"	"	16	29	"	мощанинъ Майъ Ладъ Рудъ	

חלק ראשון מן נולדים

366

מספר	מי היה המוהל הפועל והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוך לבית		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

56	-	11	24	הילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
----	---	----	----	-------	--	---

60	הרב	4	14	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
----	-----	---	----	---	--	---

61	הרב	9	22	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
62	"	16	29	"	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			октябрь 1886		Въ Шиневу	Отецъ Аронъ-Симонъ-Менделъ-Эммануиловъ-Винновский-Мельмановъ-Майъ-Дейтеръ	Машковъ Израиль-Мусковъ
	Родивъ	9	22				
	Терисъ	15	11				
"	12	Френкель	16	29			
57	"		18	1	"	Отецъ Лита-Соломонъ-Винновский-Мельмановъ-Майъ-Телема	Довманъ-Фейга-Лей
			17	30		Отецъ Мени-Селивъ-Шмуэль-Войзентамовъ-Винновский-Мельмановъ-Майъ-Титъ-Юлиа	Майраковъ-Мошкэ
			24	7			
			декабрь 1886				

Копия  
взята въ 1892  
г. изъ архива  
Шиневу

ספר לכתוב בו נולדים של יודים משנת אלף תת' למנין הוונים

חלק ראשון מן יולדים

367

מספר	מי היה המורה הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		אית נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			
1	הרב אהרן פיינ	22	29	פרישילע	אבא ויהודא קיטלער ויעל הייזעל טאטען אדלע מילעוועל הייזע זיסע	גילדעל פרישילע ווייב - גיטע
2	הרב אהרן פיינ	16	29	פרישילע	הייזע זיסע	גילדעל פרישילע ווייב - גיטע
3	הרב אהרן פיינ	18	1	"	אדלע מילעוועל הייזע זיסע	גילדעל פרישילע ווייב - גיטע
4	הרב אהרן פיינ	14	30	"	אדלע מילעוועל הייזע זיסע	גילדעל פרישילע ווייב - גיטע
5	הרב אהרן פיינ	24	7	"	אדלע מילעוועל הייזע זיסע	גילדעל פרישילע ווייב - גיטע

какое  
имя.

116  
117

118  
119

120

121



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.				
		Савинъ	22	5	Въ Вильновѣ	Савинъ	Маша	
		Сергій	27	5		Зауръ	Маша	Маша
		Бурдаевъ	29	12		Вильновскій	Маша	Маша
<p>Въ Вильновѣ, 22 числа 5-го мѣсяца, родился мальчикъ, котораго назвали Савинъ, въ честь свята Савина, котораго почитаютъ въ Вильновѣ. Мать его — Анна Сергеевна Бурдаева. Отецъ его — Александръ Сергеевичъ Бурдаевъ, купецъ 1-го гильдии. Мать его — Анна Сергеевна Бурдаева, домохозяйка. Мать его — Анна Сергеевна Бурдаева.</p>								
58.			1	15		Савинъ	Савинъ	

הלק ראשון מן נולדים

368

מספר	מי היה המורל הפועל והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לכ"ח		אזה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

	הרב אברהם פיינר	חשון 5	חשון 22	פרידלנדר	יוסף משה פרידלנדר	חיים-יוסף פרידלנדר
	"	חשון 12	חשון 29	"	יוסף משה פרידלנדר	"

הנה פה חשבון המלכות אשר לענין מותו ה"ח בן יונה  
הספר הזה נכתב על ידי המלך כהן היה פלאח  
והוא היה מלך ישראל ושמעון היה זרעו ואלו שנים  
המלכה של א, ושמעון הוא של א, חס"ה י"ב בן יונה  
שמעון זרעו של א, וזו היא זרעה י"ח.

הנה למטה  
למטה בארץ ישראל

		חשון 15	חשון 1	"	יוסף משה פרידלנדר	חיים-יוסף פרידלנדר
					יוסף משה פרידלנדר	"

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1886 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Семинъ	1	14	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		1	14			
15	Семинъ	8	21	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		8	21			
16	Семинъ	4	18	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		4	18			
17	Семинъ	11	25	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		11	25			
18	Семинъ	4	18	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		4	18			
19	Семинъ	11	25	Въ Вильнѣ	Отецъ Шмуэль Зольеръ Камедурскій мѣшчанинъ Мать Сура- Лейба	Маша Штеренъ
		11	25			

Почти 12 Семинъ  
всѣхъ въ 1 разъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת-לכנ"ן הונגרים

הלק ראשון מן נולדים

369

מספר	מי היה המורה הפוע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה		א"ה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
15	הרב אהרן סג"ל	14	1	Simone	יוסף "צבי וילנא היום ליהודים	קצב רבי
16	"	18	4	"	יוסף "צבי וילנא היום ליהודים	קצב רבי
17	"	18	4	"	יוסף "צבי וילנא היום ליהודים	קצב רבי

КАКОЕ  
ИМЯ.

какая  
бы

какая

какая

какая